

## MATERIALS SAFETY DATA SHEET

### 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

MISCELA DI MATERIE PRIME COSMETICHE, VERSUM, ELEMENTS COLOR BLOCK SHAMPOO WITH BIOLOGICAL OLIVE OIL FOR COLORED HAIR

#### 1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE COME SHAMPOO PER LA PULIZIA DEI CAPELLI  
E' SCONSIGLIATO QUALSIASI ALTRO USO.

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

VERSUM INC. 1026 6th Ave. 301N  
New York NY 10018 USA

EU RESPONSIBLEPERSON  
NOX TRADING LTD VALLETTA VLT1122  
60/2 Melita Street - MALTA  
[info@versumhair.com](mailto:info@versumhair.com)  
WWW. versumhair.com  
Tel. +12015589772

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

**Centro Antiveleni (CAV) e Centro Nazionale di Informazione Tossicologica (C.N.I.T.) di Pavia**  
Centro Antiveleni (24/24h): Tel. **(+39) 0382-24444**  
Servizio di Tossicologia (h 9.00 - 17.00):Tel.**(+39) 0382-26261**  
**Ospedale Niguarda Ca' Granda - Milano**  
LINEA TELEFONICA DI EMERGENZA **(+39)02 66101029** dedicata all'informazione tossicologica.

### 2. SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della miscela

LA PRESENTE MISCELA NON SODDISFA I CRITERI DI CLASSIFICAZIONE DI CUI ALLA DIRETTIVA 1999/45/CE

##### 2.1.1 Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

*Questa miscela non risponde ai criteri di classificazione in alcuna classe di pericolo in conformità del regolamento (CE) n. 1272/2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele; tuttavia è stato fornito corredato di una scheda di dati di sicurezza su richiesta, in quanto contiene dei componente per il quale esiste un limite comunitario di esposizione sul posto di lavoro.*

##### 2.1.2 Classificazione secondo la direttiva 67/548/ CEE

*Questa miscela non risponde ai criteri di classificazione in alcuna classe di pericolo in conformità della direttiva 67/548/CEE*

### 2.2 Elementi dell'etichetta

*Non applicabile*

## 2.3 Altri pericoli

**La miscela non risponde ai criteri per la classificazione PBT a norma del regolamento (CE) n. 1907/2006, Allegato XIII.**

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.2. Miscele

CONTIENE:

**INCI: SODIUM COCETH SULFATE 5 – 10%**

CAS 68891-38-3

Regolamento 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti.

Classificazione e indicazioni di pericolo:

Eye Irrit. 2 H319

Skin Irrit. 2 H315

2.1.2. Direttiva 67/548/CEE e successive modifiche ed adeguamenti.

Simboli di pericolo: Xi

Fraasi R: 36/38

**INCI: COCAMIDE DEA 0,1-1**

Nome chimico e sinonimi Dietanolammide di Cocco; Amides, coco, N,N-bis(hydroxyethyl); C8-C18, C18-unsatd.,

alkanolamide / Amides, C8-18 (even numbered) and C18-unsatd., N, N-bis(hydroxyethyl)

CAS 68603-42-9 EINECS 271-657-0

Classificazione e indicazioni di pericolo:

Regolamento 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti

Eye Dam. 1 H318

Skin Irrit. 2 H315

Direttiva 67/548/CEE e successive modifiche ed adeguamenti.

Simboli di pericolo: Xi

Fraasi R: 38-41

**INCI: COCAMIDOPROPYL BETAINE 1 - 5%**

CAS 61789-40-0

Regolamento 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti.

Classificazione e indicazioni di pericolo:

Eye Dam. 1 Lesioni oculari gravi, categoria 1

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

Direttiva 67/548/CEE e successive modifiche ed adeguamenti.

Simboli di pericolo: Xi

Fraasi R: 41 RISCHIO DI GRAVI LESIONI OCULARI.

**INCI: METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE 0,00 – 0,01%**

CAS 26172-55-4

EINECS - / 282-015-4

METHYLISOTHIAZOLINONE 0,00 – 0,01%

CAS 2682-20-4

EINECS 220-239-6

Regolamento 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti

GHS label: Danger

H314 Cause severe skin and eye damage

**INCI: METHYLPARABEN 0,00 – 0,01%**

CAS 99-76-3

EINECS 2027857

**INCI: PROPYLPARABEN 0,00 – 0,01%**

Rev. 00 del 01/08/14

CAS 94-13-3  
EINECS 202-307-7  
Simboli di pericolo: C  
Frase R: 36/37/38 – 43 - 52 - 53

**INCI: CITRIC ACID 0,1 – 1%**

CAS 77-92-9  
Regolamento 1272/2008 (CLP) e successive modifiche ed adeguamenti  
Eye Irr.t. 2 Irritazione oculare, categoria 2,  
H319 provoca grave irritazione oculare.  
Direttiva 67/548/CEE e successive modifiche ed adeguamenti  
Simboli di pericolo: Xi irritante  
Frase R: 36 Irritante per gli occhi

**SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

**4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso**

**Inalazione**

n.a.

**Ingestione**

Sciacquare la bocca con acqua. Trasportare la persona coinvolta all'aria fresca. Tenere la persona al caldo e a riposo. In caso di ingestione del materiale, se la persona esposta è cosciente, darle da bere acqua in piccole quantità. Interrompere la somministrazione se la persona dichiara di voler vomitare, in quanto il vomito può essere pericoloso. Rischio di aspirazione se ingerito- può entrare nei polmoni e danneggiarli. Non indurre il vomito. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce. Consultare un medico.

**Contatto con la pelle**

Risciacquare con abbondante acqua.

**Contatto con gli occhi**

Lavare immediatamente gli occhi con abbondante quantità d'acqua, sollevando le palpebre superiore e inferiore. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso, rimuoverle. Continuare a sciacquare per almeno 10 minuti. Consultare un medico in caso di irritazione.

**4.1.2.** Chiedere assistenza medica se gli effetti nocivi alla salute persistono o sono molto gravi

**4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11

**4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali**

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

**SEZIONE 5: Misure antincendio**

**5.1. Mezzi di estinzione**

*Non disponibile*

Rev. 00 del 01/08/14

## **5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

*Non disponibile*

## **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

*Non disponibile*

## **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato.

Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8).

### **6.2. Precauzioni ambientali**

Evitare la dispersione ed il deflusso del materiale versato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria).

### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

6.3.1 Adeguate tecniche di contenimento possono comprendere:

#### **Piccola fuoriuscita:**

Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Diluire con acqua e assorbire con lo straccio se idrosolubile oppure assorbire con una sostanza inerte asciutta e collocare in un apposito contenitore per lo smaltimento dei rifiuti.

Usare attrezzi antiscintilla ed apparecchiature antideflagranti. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

#### **Versamento grande:**

Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente (vedi sezione 13). Usare attrezzi antiscintilla. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato. Nota: Vedere la Sezione 1 per le informazioni su chi contattare in caso di emergenza e la sezione 13 per lo smaltimento dei rifiuti.

### **6.4. Riferimenti ad altre sezioni**

Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1.

Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8).

#### **7.1.2. Raccomandazioni generiche sull'igiene professionale:**

E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato.

Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Non respirare vapore o nebbia.

Non deglutire.

Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti.

Usare solo con ventilazione adeguata.

Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato.

Conservare ed usare lontano da calore, scintille, fiamme aperte o altre fonti di combustione.

Usare strumenti che non generano scintille.

## **7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**

Provvedere allo stoccaggio in conformità alla normativa vigente.

Conservare in area separata e approvata. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la sezione 10) e da cibi e bevande. Eliminare tutte le fonti di combustione.

Mantenere temperature superiori ai 4 °C ed inferiori ai 40 °C.

Non conservare in contenitori senza etichetta.

Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.

## **7.3. Usi finali specifici**

La miscela prima dell'uso deve essere confezionata negli appositi contenitori, ad uso cosmetico ed applicata sui capelli con le mani o avvalendosi degli appositi strumenti che il professionista valuterà al momento più appropriati al servizio da effettuare. L'applicazione deve essere effettuata indossando guanti resistenti ad agenti chimici ed impenetrabili conformi agli Standard. Utilizzare secondo quanto espressamente indicato sulla confezione.

## **SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale**

### **8.1. Parametri di controllo *non disponibili***

### **8.2. Controlli dell'esposizione *non disponibili***

#### **8.2.1. Controlli tecnici idonei *non disponibili***

#### **8.2.2. Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale**

I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti ed utilizzati in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta. I dispositivi di protezione individuale devono essere approvati da personale qualificato

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) (D.Lgs n°81 del 09 aprile 2008 Testo Unico). I DPI devono essere conformi alle norme previste dal Decreto Legislativo D.Lgs n°81 del 09 aprile 2008 Testo Unico.

L'uso dei DPI forniti dal Datore di lavoro è obbligatorio (D.Lgs n°81 del 09 aprile 2008 Testo Unico).

Nel caso specifico:

**Protezione respiratoria:** La scelta del respiratore deve basarsi sui livelli di esposizione noti o previsti, i rischi del prodotto e i limiti di funzionamento sicuro del respiratore prescelto.

**Protezione delle mani:** Guanti resistenti ad agenti chimici ed impenetrabili conformi agli Standard.

**Protezione degli occhi:** Occhiali di sicurezza conformi agli standard, per evitare esposizione a schizzi di liquidi, spruzzi, gas o polveri.

Raccomandato: occhiali protettivi a tenuta.

**Protezione della pelle:** I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti ed utilizzati in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta.  
Raccomandato: Indossare indumenti protettivi.

**Misure igieniche:** Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi le mani, le braccia e la faccia accuratamente dopo aver toccato prodotti chimici.  
Assicurarsi che la stazione per sciacquarsi gli occhi e le docce di sicurezza siano vicine al posto dove il lavoro viene eseguito.

### **8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale**

L'emissione da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbe essere controllata per assicurarsi che siano in conformità con le direttive delle legislazioni sulla protezione ambientale.

## **SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche**

### **9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

- a) Aspetto: FLUIDO BIANCO OPACO DI MEDIA VISCOSITA'
- b) Odore: CARATTERISTICO DELLE NOTE OLFATTIVE DELLA FRAGRANZA IN FORMULAZIONE
- c) Soglia olfattiva non rilevato
- d) Ph: 4,5 – 5,5
- e) Punto di fusione/punto di congelamento non rilevato
- f) Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione
- g) Punto di infiammabilità non rilevato
- h) Tasso di evaporazione non rilevato
- i) Infiammabilità (solidi, gas) non rilevato
- j) Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività : Non rilevato
- l) Densità di vapore non rilevato
- m) Densità relativa: 1,02-1,03
- n) La solubilità/le solubilità: insolubile
- o) Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua non rilevato
- p) Temperatura di autoaccensione non rilevato
- q) Temperatura di decomposizione non rilevato
- r) Viscosità.: 6.000,0000 - 8.000,0000
- s) Proprietà esplosive non rilevato
- t) Proprietà ossidanti non rilevato

### **9.2. Altre informazioni**

Nessuna informazione aggiuntiva.

## **SEZIONE 10: Stabilità e reattività**

Rev. 00 del 01/08/14

### **10.1. Reattività**

Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo prodotto o i suoi ingredienti

### **10.2. Stabilità chimica**

La miscela è stabile in ambiente normale e nelle condizioni di temperatura e di pressione previste durante lo stoccaggio e la manipolazione.

### **10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.

### **10.4. Condizioni da evitare**

Evitare anche tutte le possibili fonti di combustione (scintille o fiamme).

### **10.5. Materiali incompatibili**

non rilevato

### **10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati prodotti di decomposizione pericolosi

## **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

### **11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici**

#### **11.1.1. Sostanze /**

#### **11.1.2. Miscele**

Tossicità a breve termine:  
la miscela è irritante per gli occhi.

#### **11.1.7. Informazioni sulle vie probabili di esposizione**

Non rilevata

## **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

Non rilevata

### **12.2. Persistenza e degradabilità**

non rilevata

### **12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Non rilevato

### **12.4. Mobilità nel suolo**

non rilevata

### **12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Rev. 00 del 01/08/14

Questa miscela non contiene sostanze valutate PBT o vPvB

## **12.6. Altri effetti avversi**

non rilevata

## **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

### **13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Inviare in discarica o all'incenerimento. Le regolamentazioni statali o locali devono comunque essere rispettate.

I rifiuti non dovrebbero essere smaltiti mediante rilascio nei canali di scarico

Non immettere il prodotto nelle fognature.

#### **13.1.1 Smaltimento prodotto/imballaggio**

I Residui chimici sono normalmente considerati Rifiuti Speciali.

Per lo smaltimento del prodotto o imballi contaminati, adottare tutte le prescrizioni inserite nella normativa vigente in materia di tutela delle acque (D.Lgs. 152/99) e di rifiuti (direttiva 2008/98/CE)

Piccole quantità possono essere diluite con acqua abbondante e sciacquate via.

Gli imballaggi che non possono essere puliti, devono essere smaltiti nello stesso modo del prodotto.

Non rimuovere l'etichetta sulla confezione fino a quando non viene pulita.

Non trattare gli imballaggi vuoti come rifiuti domestici.

Non incenerire imballaggi sigillati.

## **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

Il prodotto non è da considerarsi pericoloso ai sensi delle disposizioni vigenti in materia di trasporto di merce pericolose su strada (ADR), via mare (IMDG code) e via aerea (IATA).

## **SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione**

### **15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

Gli ingredienti dichiarati a norma del regolamento relativo ai prodotti cosmetici: 1223/09.

### **15.2. Valutazione della sicurezza chimica**

Per questa miscela è stata condotta una valutazione della sicurezza ai sensi della

#### **DECISIONE DI ESECUZIONE DELLA COMMISSIONE**

**del 25 novembre 2013**

**relativa alle linee guida sull'allegato I del regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sui prodotti cosmetici**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

**LINEE GUIDA SULL'ALLEGATO I DEL REGOLAMENTO (CE) N. 1223/2009 CONCERNENTE LA RELAZIONE SULLA SICUREZZA DEI PRODOTTI COSMETICI**

## **SEZIONE 16: Altre informazioni**

La presente SDS è stata compilata e si intende valida solo per questo prodotto.

Rev. 00 del 01/08/14



Le informazioni di questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre conoscenze e sulla normativa comunitaria.

Il prodotto non deve essere utilizzato per scopi diversi da quanto previsto nella sezione 1.